

## 8. Presentación de Ofertas.

a) Fecha límite de presentación: Las 12:00 horas del octavo día natural, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOJA. Si el último día fuese sábado o inhábil, el plazo finalizará el siguiente día hábil, salvo si es sábado, a la misma hora.

b) Documentación a presentar: Se presentarán 2 sobres firmados y cerrados que se titularán: Sobre A: Documentación General o Administrativa; Sobre B: Proposición Económica y Técnica.

## c) Lugar de presentación:

- El Registro General del IAAP.
- Domicilio: C/ Muñoz Torrero núm. 1.
- Localidad: Sevilla, 41071.

d) Plazo durante el cual el contratista estará obligado a mantener su oferta: Hasta la formalización del contrato con el licitador que resulte adjudicatario.

e) Admisión de variantes: No se admiten.

## 9. Apertura de ofertas.

a) Entidad: El IAAP.

b) Domicilio: C/ Muñoz Torrero núm. 1, Sevilla.

c) Localidad: Sevilla.

d) Fecha: El segundo día hábil a partir de la finalización del plazo de presentación de ofertas, se reunirá la Mesa de Contratación para la apertura de la documentación administrativa, si fuese sábado se trasladaría al siguiente hábil.

En su caso, en el tablón de anuncios, de este organismo, se informará a los licitadores de las omisiones o defectos que deban subsanar. La Mesa procederá a la apertura de las ofertas presentadas y admitidas el tercer día hábil siguiente a la apertura de la documentación administrativa, si fuese sábado se trasladaría al siguiente hábil.

e) Hora: 13 horas.

10. Gastos de anuncio: Correrán por cuenta del adjudicatario.

Sevilla, 11 de julio de 2003.- El Director, Joaquín Castillo Sempere.

*RESOLUCION de 8 de julio de 2003, de la Delegación Provincial de Jaén, por la que se anuncia concurso público por el procedimiento abierto para la contratación del servicio que se cita. (PD. 2774/2003).*

## 1. Entidad adjudicadora.

a) Organismo: Delegación de Justicia y Administración Pública de Jaén.

Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General.

c) Número de expediente: 080/SER/B/03.

## 2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: «Consultoría y Asistencia Técnica de la interpretación y traducción en los procedimientos instruidos por los órganos judiciales de la provincia de Jaén».

División por lotes y número: No.

c) Lugar de ejecución: Jaén capital y provincia.

d) Plazo de ejecución: Doce meses.

## 3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

Tramitación: Urgente.

Procedimiento: Abierto.

Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total: Treinta y nueve mil euros (39.000 €).

5. Garantía provisional: 2%, artículo 35.1 Real Decreto Legislativo 2/2000.

## 6. Obtención de documentación e información.

a) Entidad: Delegación de Justicia y Administración Pública.

b) Domicilio: Paseo de la Estación, 30, 9.ª planta.

c) Localidad y código postal: Jaén, 23071.

d) Teléfono: 953/00.54.40.

e) Telefax: 953/00.54.32.

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la fecha de finalización del plazo de presentación de ofertas.

## 7. Requisitos específicos del contratista.

a) Clasificación: No.

b) Otros requisitos: No.

## 8. Presentación de las ofertas.

a) Fecha límite de presentación: Las 14,00 horas del día octavo posterior a la publicación en BOJA.

b) Documentación a presentar: Dos sobres cerrados y firmados haciendo constar el número de expediente, título y nombre de licitador: Sobre 1, «Documentación General»; Sobre 2, «Proposición económica y técnica».

## c) Lugar de presentación:

1.º Entidad: Registro General de la Delegación de Justicia y Administración Pública.

2.º Domicilio: Paseo de la Estación, 30, 9.ª planta.

3.º Localidad y código postal: Jaén, 23071.

d) Plazo durante el cual el licitador está obligado a mantener su oferta: Hasta la formalización del contrato con el licitador que resulte adjudicatario.

e) Admisión de variantes: No.

## 9. Apertura de ofertas.

a) Entidad: Sala de Juntas de la Delegación de Justicia y Administración Pública.

b) Domicilio: Santo Reino, 4, 1.ª

c) Localidad: Jaén.

d) Fecha: El sexto día siguiente a la finalización del plazo fijado para la presentación de ofertas.

e) Hora: 10,00 horas.

f) Los defectos subsanables en la documentación general serán notificados a los licitadores con anterioridad al acto de apertura de las proposiciones económicas, mediante anuncio expuesto en el tablón de anuncios de la Delegación de Justicia y Administración Pública de Jaén.

## 10. Otras informaciones.

Las ofertas se presentarán en español.

## 11. Gastos de anuncios en diarios oficiales.

Correrán por cuenta del adjudicatario.

Jaén, 8 de julio de 2003.- El Delegado, Celso J. Fernández Fernández.

*RESOLUCION de 11 de julio de 2003, de la Delegación Provincial de Jaén, por la que se anuncia concurso público por el procedimiento abierto para la contratación del servicio que se cita. (PD. 2775/2003).*

## 1. Entidad adjudicadora.

a) Organismo: Delegación de Justicia y Administración Pública de Jaén.

b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General.

c) Número de expediente: 050/SER/B/03.

## 2. Objeto del contrato.

a) Descripción del objeto: «Servicio de limpieza de las sedes judiciales en Jaén capital y provincia.»

b) División por lotes y número: No.

c) Lugar de ejecución: Jaén capital y provincia.

d) Plazo de ejecución: Diez meses.

## 3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Urgente.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total: Ciento treinta y ocho mil ochocientos euros (138.800 €).

5. Garantía provisional. Exento por aplicación del artículo 35.1 y 203.2.b, del Real Decreto Ley 2/2000.

6. Obtención de documentación e información.

a) Entidad: Delegación de Justicia y Administración Pública.

b) Domicilio: Paseo de la Estación, 30, 9.ª planta.

c) Localidad y código postal: Jaén, 23071.

d) Teléfono: 953/00.54.40.

e) Telefax: 953/00.54.32.

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la fecha de finalización del plazo de presentación de ofertas.

7. Requisitos específicos del contratista.

a) Clasificación: Grupo III, Subgrupo 6, Categoría A.

b) Otros requisitos: No.

8. Presentación de las ofertas.

a) Fecha límite de presentación: Las 14,00 horas del día octavo posterior a la publicación en BOJA.

b) Documentación a presentar: Tres sobres cerrados y firmados haciendo constar el número de expediente, título y nombre del licitador: Sobre A, «Documentación General»; Sobre B: «Criterios Técnicos y Mejoras»; Sobre C: «Proposición económica».

c) Lugar de presentación:

1.º Entidad: Registro General de la Delegación de Justicia y Administración Pública.

2.º Domicilio: Paseo de la Estación, 30, 9.ª planta.

3.º Localidad y código postal: Jaén, 23071.

d) Plazo durante el cual el licitador está obligado a mantener su oferta: Hasta la formalización del contrato con el licitador que resulte adjudicatario.

e) Admisión de variantes: No.

9. Apertura de ofertas.

a) Entidad: Sala de Juntas de la Delegación de Justicia y Administración Pública.

b) Domicilio: Santo Reino, 4, 1.ª planta.

c) Localidad: Jaén.

d) Fecha: El sexto día siguiente a la finalización del plazo fijado para la presentación de ofertas.

e) Hora: 10,00 horas.

f) Los defectos subsanables en la documentación general serán notificados a los licitadores con anterioridad al acto de apertura de las proposiciones económica y técnica, mediante anuncio expuesto en el tablón de anuncios de la Delegación de Justicia y Administración Pública de Jaén.

10. Otras informaciones.

Las ofertas se presentarán en español.

11. Gastos de anuncios en diarios oficiales.

Correrán por cuenta del adjudicatario.

Jaén, 11 de julio de 2003.- El Delegado, Celso J. Fernández Fernández.

*CORRECCION de errores de la Resolución de 1 de julio de 2003, de la Delegación Provincial de Sevilla, por la que se anuncia concurso por procedimiento abierto para la contratación del servicio que se indica (Expte. núm. 2/2003) (BOJA núm. 132, de 11.7.2003). (PD. 2772/2003).*

Advertido error en la Corrección de Errores de la Resolución de 1 de julio de 2003 de la Delegación Provincial de la Consejería de Justicia y Administración Pública de Sevilla, por la que se anuncia concurso por procedimiento abierto para la contratación del servicio que se indica (expte. núm. 2/2003),

publicada en el Boletín Oficial de la Junta de Andalucía núm. 132, de 11.7.2003, procede la siguiente corrección:

En la página 15.977) el apartado «6. Obtención de la documentación. f) Fecha límite de presentación de ofertas: Hasta las 14 horas del día 5 de agosto de 2003», debe corregirse, en el siguiente sentido:

«6. Obtención de documentación e información:

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta las 14 horas del 5 de agosto de 2003.»

Sevilla, 11 de julio de 2003

## CONSEJERIA DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

*RESOLUCION de 1 de julio de 2003, de la Dirección General de Carreteras, por la que se hace pública la adjudicación del contrato de consultoría y asistencia que se indica por el procedimiento abierto mediante la forma de concurso sin variantes.*

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 93 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, la Consejería de Obras Públicas y Transportes hace pública la adjudicación del contrato de consultoría y asistencia, realizada mediante procedimiento abierto que a continuación se relaciona:

1. Entidad adjudicadora.

a) Organismo: Consejería de Obras Públicas y Transportes.

b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección General de Carreteras.

c) Número de expediente: 2002/4203.

2. Objeto del contrato.

a) Tipo de contrato: Consultoría y asistencia.

b) Descripción del objeto: Estudio informativo acondicionamiento A-333, tramo p.k. 11+265 al 17+300 (intersección A-340 y variante del Cañuelo y Las Angosturas).

c) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: Número 21 de 31 de enero de 2003.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

a) Tramitación: Ordinaria.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso sin variantes.

4. Presupuesto base de licitación.

Importe máximo: Ciento ocho mil euros (108.000,00 €).

5. Adjudicación.

a) Fecha: 29 de mayo de 2003.

b) Contratista: UTE Asitec/Otingar, S.L.

c) Nacionalidad: Española.

d) Importe de adjudicación: Noventa y dos mil novecientos cuarenta y tres euros con veinte céntimos (92.943,20 €).

Sevilla, 1 de julio de 2003.- El Director General, Diego Romero Domínguez.

*RESOLUCION de 27 de junio de 2003, de la Delegación Provincial de Cádiz, por la que se hace pública la adjudicación del contrato de obras que se indica por el procedimiento negociado sin publicidad mediante la causa de imperiosa urgencia.*

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 93 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, la Consejería de Obras Públicas y Transportes hace